Register your product and get support at www.philips.com/welcome



User manual CS Příručka pro uživatele DE Benutzerhandbuch RO

HU Felhasználói kézikönyv Instrukcia obsługi Manual de utilizare Príručka užívateľa Mode d'emploi

# **PHILIPS**



Specifications are subject to change without notice © 2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.

3140 035 39451

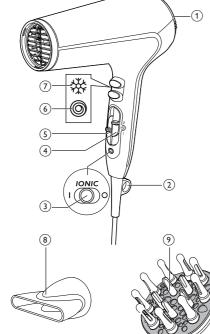
Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the





appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- · Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it. Noise Level: Lc = 83dB [A]

#### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU

Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for

### the environment and human health. Dry your hair

- 1 Connect the plug to a power supply socket.
- 2 Adjust the airflow switch ( $\bigcirc$ ) to  $\bigcirc$  for gentle airflow and styling, or | for strong airflow and fast drying,
- ${\sf Tip}$ : You can also use the turbo button 6 ( 6 ) for an extra powerful 3 Adjust the temperature switch ( 4 ) to 1 for hot airflow, 1 for
- warm airflow, or **2** for efficiently drying your hair at a constant caring temperature. Press the cool shot button (7) for cool • The appliance with ionic function provides additional shine and
- reduces frizz. To turn the ionic function on or off, adjust the ionic slide switch ( $\mathfrak{3}$ ) to  $\mathfrak{l}$  or  $\mathfrak{O}$ .
- → The ionic function may produce a special odor, It is normal and caused by the ions which are generated.

With the ultra slim styling nozzle, air is more concentrated while you are drying your hair. It is easier to style straight hair.

### Volume diffuser

The volume diffuser is specially developed to gently dry both straight

- and curly or wavy hair 1 To enhance your natural volume and maintain your curls, hold the dryer vertically to dry your hair.
- 2 To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp
- 3 Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air through your hair
- You can enjoy a massaging function with diffuser thanks to its caring

#### After use:

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down 3 Take the air inlet grille (1) off the appliance to remove hair and
- → Rotate the air inlet grille anti-clockwise to take if off the appliance
- → Rotate the air inlet grille clockwise to reattach it to the appliance. 4 Keen it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop ((2)).

#### Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

#### Čeština

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách

#### Důležité

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použiti

- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- · Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob



- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Pokud se přístroj přehřeje, automaticky se vypne. Odpojte přístroj a nechte ho několik minut vychladnout. Než přístroj znovu zapnete, přesvědčte se, že mřížky vstupu a výstupu vzduchu nejsou blokovány například prachem, vlasy apod.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- · lako dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Více informací vám poskytne elektrikář.
- Nevkládejte kovové předměty do mřížek pro vstup a výstup vzduchu. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.
- Mřížky pro vstup vzduchu udržujte trvale volné.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.

- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- · Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy. le-li přístroj připojen k napájení, nikdy
- jej neponechávejte bez dozoru. Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství
- nebo díly, pozbývá záruka platnosti. Nenavíjejte napájecí kabel okolo
- Před uložením přístroje počkejte, až zcela vychladne. Hladina hluku: Lc = 83 dB [A]

#### Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

#### Životní prostředí

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat Pokud je výrobek označen symbolem přeškrtnutého konteiner znamená to, že výrobek podléhá evropské směrnici 2012/19/EU. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí

#### 2 Vysoušení vlasů

- 1 Zapojte zástrčku do zásuvky.
- 2 Nastavte přepínač proudu vzduchu ( ⑤ ) do polohy | pro jemný proud vzduchu a styling nebo do polohy II pro silný proud vzduchu a rychlé vysoušen
- Tip: Můžete také použít tlačítko Turbo 🎯 ( ⑥ ), kterým získáte
- 3 Nastavte přepínač teploty (♠) do polohy № pro horký proud vzduchu, do polohy ? pro teplý proud vzduchu nebo do polohy pro efektivní vysoušení vlasů pomocí konstantní šetrné teploty. Stiskněte tlačítko Cool shot 🎇 ( 🗇 ) pro chladný proud vzduchu vhodný pro zpevnění účesu
- Přístroj s funkcí ionizace poskytuje nadstandardní lesk a redukuje zacuchávání vlasů, Funkci ionizace zapnete či vypnete posunutím posuvného vypínače ionizace (3) ) do polohy I nebo O. → Funkce ionizace může produkovat specifickou vůni. Vzniká v důsledku generování iontů a jde o normální jev

Díky ultratenkému koncovému nástavci je proud vzduchu během ysoušení koncentrovanější. U rovných vlasů je styling jednodušší. Objemový difuzér Objemový difuzér byl speciálně vyvinut pro jemné vysoušení rovných

kadeřavých nebo vlnitých vlasů 1 Chcete-li zvýšit přirozený objem vlasů a zpevnit lokny, vysoušeč držte

- během vysoušení svisle 2 Abyste dodali účesu objem u kořínků vlasů, umístěte difuzér tak, aby se jeho hroty dotýkaly pokožky hlavy.
- 3 Krouživými pohyby přístroje usměrňujte proud vzduchu rovnoměrně Díky difuzéru s šetrnými měkkými kolíčky si můžete užívat funkci
- Po použití: Vypněte přístroi a odpoite iei ze sítě.
- 2 Položte jej na žáruvzdorný povrch, dokud nevychladne
- 3 Sejměte z přístroje mřížku vstupu vzduchu ( 1 ) a odstraňte vlasy
- → Chcete-li vyjmout mřížku pro vstup vzduchu z přístroje, otočte s ní proti směru hodinových ručiček → Chcete-li mřížku pro vstup vzduchu znovu nasadit na přístroj.
- otočte s ní po směru hodinových ručiček. 4 Skladujte jej na bezpečném, suchém a bezprašném místě. Přístroj lze zavěsit za závěsnou smyčku ( (2) ).

#### Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo pokud potřebujete nějakou www.philips.com nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo najdete v letáčki s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obrať te se na místního prodejce výrobků Philips.

#### Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die Zukunft auf.

- WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.

#### WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen,

Waschbecken oder sonstigen

- Behältern mit Wasser. • Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flusen, Haare usw. die Gebläseöffnung blockieren.
- · Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlass- oder Gebläseöffnung ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Halten Sie Lufteinlassgitter und Gebläseöffnung immer frei.
- · Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- · Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.

# Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern

#### Umgebung

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EG gilt Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten

Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativer Folgen geschützt.

#### Haare trocknen

- 1 Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
- 2 Stellen Sie den Gebläseschalter ( (5) ) auf | für einen sanften Luftstrom und einfaches Styling oder auf 🚺 für einen starken Luftstrom und schnelles Trocknen

Tipp: Für einen besonders leistungsstarken Luftstrom können Sie auch die Turbotaste (6) verwenden.

- 3 Stellen Sie den Temperaturschalter ( ④ ) auf ℓ für einen heißen Luftstrom, auf & für einen warmen Luftstrom oder auf @, um Ihr Haar effektiv bei konstanter Temperatur schonend zu trocknen. Drücken Sie die Kaltlufttaste  $\mbox{\em \begin{tabular}{c} \em \em \begin{tabular}{c} \em \em \begin{tabular}{c} \em \em \begin{tabular}{c} \em \begin{tabular$ Frisur zu fixieren.
- Das Gerät mit Ionisierungsfunktion verleiht Ihrem Haar mehr Glanz und glättet das Haar. Schalten Sie die Ionisierungsfunktion ein oder aus, indem Sie den Ionen-Schalter (3) auf I oder O stellen. ightharpoonup Die Ionisierungsfunktion kann einen speziellen Geruch entwickeln. Diese Geruchsbildung ist normal und wird durch die generierten lonen verursacht.

#### Mit der ultradünnen Stylingdüse wird die Luft beim Trocknen der Haare stärker konzentriert. Es ist leichter, glattes Haar zu stylen.

Diffusor für extra Volumer Der Volumen-Diffusor wurde zum schonenden Trocknen glatter sowie lockiger oder welliger Haare entwickelt

- 1 Um Ihr natürliches Volumen zu vergrößern und Ihre Locken beizubehalten, halten Sie den Haartrockner senkrecht, wenn Sie Ihre Haare trocknen. 2 Setzen Sie die Diffusorfinger in das Haar, sodass sie die Kopfhaut
- 3 Bewegen Sie das Gerät kreisförmig, um die warme Luft gleichmäßig im Haar zu verteilen • Durch die sanften, weichen Massagestifte bietet der Diffusor eine

berühren. So erhalten Sie ab dem Haaransatz volles Volumen.

- Nach der Verwendung: 1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der
- 2 Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen. 3 Nehmen Sie das Lufteinlassgitter ( 1 ) vom Gerät, um Haare und
- → Drehen Sie das Lufteinlassgitter gegen den Uhrzeigersinn, um es vom Gerät abzunehmer
- → Drehen Sie das Lufteinlassgitter im Uhrzeigersinn, um es wieder auf dem Gerät zu befestigen 4 Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und

staubfreien Ort auf. Sie können das Gerät auch an der Aufhängeöse

# aufhängen (②).

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website (www.philips.com), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips

Garantie und Kundendienst

3

Massagefunktion.

Français Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez

# votre appareil à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Important Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et

- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité d'une source d'eau constitue un risque, même lorsque l'appareil est hors
- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas l'appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ni de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Lorsque l'appareil est en surchauffe, il se met automatiquement hors tension. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir quelques minutes. Avant de remettre l'appareil sous tension, assurez-vous que les grilles ne sont pas obstruées par de la poussière, des

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de
- N'insérez aucun objet métallique
- Avant de brancher l'appareil, assurezvous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension
- but que celui qui est indiqué dans ce
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux
- artificiels. • Lorsque l'appareil est sous tension, ne
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne
- l'annulation de la garantie. • N'enroulez pas le cordon
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.

# Environnement

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/EU. Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils

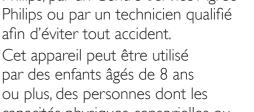
avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de l'ancien

# Séchage de vos cheveux

1 Branchez la fiche sur la prise d'alimentation.

2 Réglez le flux d'air ( (5) ) sur 🕴 (flux d'air modéré pour la mise en forme) ou II (flux d'air puissant pour un séchage rapide) Conseil : vous pouvez également utiliser le bouton Turbo (6) pour obtenir un flux d'air plus puissant

- 3 Placez le bouton de réglage de la température ( 4 ) sur 《 pour un flux d'air très chaud, sur 🚶 pour un flux d'air chaud ou sur 🔊 pour un séchage efficace de vos cheveux à une température constante et idéale. Appuyez sur le bouton du flux d'air froid R (  $\Im$  ) pour fixer
- L'appareil avec fonction ionisante offre une brillance exceptionnelle et réduit les frisottis. Pour activer ou désactiver la fonction ionisante, réglez l'interrupteur correspondant (3) sur l ou O.
- Avec le concentrateur ultraplat, l'air est plus concentré lors du séchage des cheveux. Il est donc plus facile de lisser les cheveux.



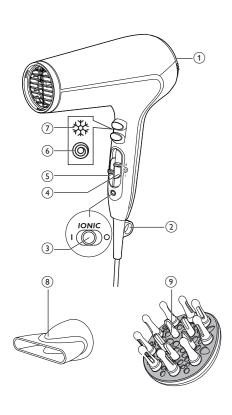
- courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- dans les grilles d'air au risque de vous électrocuter.
- N'obstruez jamais les grilles d'air.
- secteur locale. • N'utilisez pas l'appareil dans un autre
- manuel.
- le laissez jamais sans surveillance.
- d'alimentation autour de l'appareil.

### Niveau de bruit : Lc= 83 dB [A]

Champs électromagnétiques (CEM) Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

→ La fonction ionisante peut dégager une odeur particulière. Ce phénomène est normal et est dû à la diffusion d'ions.

Diffuseur de volume Le diffuseur de volume permet de sécher en douceur les cheveux lisses,



- 1 Pour améliorer votre volume naturel et conserver vos boucles, maintenez le sèche-cheveux verticalement lorsque vous vous séchez les cheveux.
- 2 Pour donner du volume aux racines, introduisez les pointes du diffuseur dans vos cheveux jusqu'à ce qu'elles touchent le cuir chevelu.
- **3** Effectuez des mouvements circulaires avec l'appareil pour diffuser l'air chaud dans vos cheveux.
- Le diffuseur offre une fonction de massage grâce à ses tiges de soin douces.

#### Après utilisation :

- 1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- 2 Laissez-le refroidir sur une surface résistant à la chaleur.
  3 Détachez la grille d'entrée d'air ( ① ) de l'appareil pour retirer les cheveux et la poussière.
- → Tournez la grille d'entrée d'air dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'enlever de l'appareil.
- → Tournez la grille d'entrée d'air dans le sens des aiguilles d'une montre pour la refixer sur l'appareil.
- 4 Rangez-le dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la poussière.Vous pouvez également accrocher l'appareil avec l'anneau de suspension

### 3 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

#### Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

## 1 Fontos tudnivalók

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a készüléket víz közelében.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, mivel a víz még kikapcsolt készülék esetén is veszélyforrást jelent.
- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Használat után mindig húzza ki dugót az alizatból.
- Túlhevülés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzatból, és néhány percig hagyja hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze a szellőzőrácsot, hogy haj, szösz stb. nem akadályozza-e a levegő áramlását.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében azt egy Philips szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett

- teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- A még nagyobb védelem érdekében ajánlott egy hibaáram-védőkapcsoló (RCD) beépítése a fürdőszobát ellátó áramkörbe. Ez a kapcsoló max. 30 mA névleges hibaáramot nem lépheti túl. További tanácsot szakembertől kaphat.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne helyezzen fémtárgyat a levegőrácsokba.
- Soha ne fedje le a levegő bemeneti rácsot.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához.
- Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- Ne tekerje a hálózati csatlakozó kábelt a készülék köré.
- Mielőtt eltenné, várja meg, amíg a készülék lehűl.
   Zajszint: Lc=83 dB [A]

### Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

# Környezetvédelem

Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2012/19/EU európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.
Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett

Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.

### 2 Hajszárítás

- 1 Csatlakoztassa a dugaszt a tápcsatlakozó aljzatba.
- 2 Állítsa a légáramkapcsolót ( (5) ) I helyzetbe gyenge légáramhoz és formázáshoz, vagy II helyzetbe erős légáramhoz és gyors szárításhoz.
- Tipp: A turbó gombbal (⑥) (⑥) extra erős légáramot hozhat létre.
  3 Állítsa a hőmérséklet-kapcsolót (⑥) (⑥) helyzetbe a forró légáramhoz, (⑥) helyzetbe a meleg légáramhoz vagy (⑥) helyzetbe.
- légáramhoz, <a href="https://linear.com/https://li
- Az ionizaló tunkcioval rendelkező készülek tövabbi csillógast ad, és kisimítja a hajat. Az ionizáló funkció be- és kikapcsolásához állítsa az ionizálás csúszókapcsolóját (③) I vagy O helyzetbe.
   Az ionizáló funkció használata jellegzetes szaggal jár. Ez a szag teljesen normális jelenség, a termelődő ionok okozzák.
- A rendkívül vékony hajformázó fúvócsővel még koncentráltabb légáramot érhet el hajszárításkor, így könnyebben formázható az egyenes

#### Dúsító diffúzor

A dúsító diffúzor egyenes, göndör vagy hullámos haj kímélő szárítására egyaránt alkalmas.

- A természetes dúsításhoz és a hullámok megőrzéséhez szárításkor tartsa függőlegesen a hajszárítót.

   Eésülla a haját a dúsító diffízonral mélyen a feibőrig hatolya hogy.
- 2 Fésülje a haját a dúsító diffúzorral mélyen, a fejbőrig hatolva, hogy haja a hajgyökereknél is dús legyen.
   3 A készüléket körkörösen mozgatva egyenletesen oszlassa el hajában
- a meleg levegőt.

   A diffúzor kímélő, puha tüskéivel akár masszírozhatja is fejbőrét.
- A használatot követően:1 Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.
- Helyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg az ki nem hűl.
- 3 A hajszálak és a por eltávolításához nyissa ki a szellőzőrácsot ( ① ).

  → A szellőzőrácsot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva távolíthatja el a készülékről.
- → A visszaszereléshez forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba.

4 A készüléket száraz és portól mentes helyen tárolja. A készülék az akasztóhurokra ( ① ) függesztve is tárolható.

#### lótállás és szerviz

Ha információra van szüksége vagy valamilyen probléma merül fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

#### Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby uzyskać pełny dostęp do obsługi świadczonej przez firmę Philips, zarejestruj zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

### Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki ani innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie.
   Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki nie są zatkane kłaczkami kurzu, włosami itp.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, zasilającym gniazdka elektryczne w łazience, bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w kratkach nadmuchu powietrza.
- Nigdy nie blokuj kratek nadmuchu powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.

- Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia na sztucznych włosach.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie zawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
   Poziom hałasu: Lc = 83 dB [A]

#### Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

#### Środowisko

Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

#### 2 Suszenie włosów

Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
 Ustaw przełącznik regulacji strumienia (③) w pozycji I, aby uzyskać delikatny strumień powietrza, lub w pozycji II, aby uzyskać silny strumień powietrza i przyspieszyć suszenie.

 $\begin{tabular}{ll} Wskazówka: aby włączyć bardzo silny strumień powietrza, należy użyć przycisku turbo ( ) ( ) . \end{tabular}$ 

- 3 Ustaw przełącznik temperatury ( ④ ) w pozycji ℓ, aby uzyskać strumień gorącego powietrza, w pozycji ℓ, aby uzyskać strumień ciepłego powietrza, lub w pozycji ②, aby wysuszyć włosy powietrzem o stałej i łagodnej temperaturze. Naciśnij przycisk zimnego nadmuchu ∰ ( ⑦ ), aby uzyskać chłodny strumień powietrza utrwalający fryzurę.
- Urządzenie z funkcją jonizacji dodaje włosom blasku i zapobiega ich splątywaniu. Aby włączyć lub wyłączyć funkcję jonizacji, ustaw suwak jonizacji (3) w pozycji lub O.
   Funkcja jonizacji uwalnia specyficzny zapach. Jest to ziawisko
- normalne, spowodowane wytwarzaniem jonów.

  Nasadka

  Podczas suszenia włosów z wykorzystaniem wąskiej nasadki strumień powietrza jest bardziej skupiony. Znacznie łatwiej jest modelować proste

#### Dyfuzor zwiększający objętość włosów

- Dyfuzor został specjalnie zaprojektowany do delikatnego suszenia zarówno prostych, jak i kręconych lub pofalowanych włosów.
- Aby zwiększyć naturalną objętość włosów i zachować loki, podczas suszenia trzymaj suszarkę pionowo.
   Aby zwiększyć objętość przy nasadzie włosów, wkładaj bolce
- dyfuzora we włosy tak, aby dotykały skóry głowy.
   Wykonuj ruchy obrotowe suszarką, rozprowadzając ciepłe powietrze pomiędzy włosami.
- Dyfuzor oferuje także funkcję masażu głowy dzięki miękkim szpilkom.
   Po użyciu:
- Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
   Umieść je na odpornej na wysokie temperatury powierzchni i pozostaw do ostygnięcia.
- 3 Aby usunąć włosy i kurz, zdejmij z urządzenia kratkę włotu powietrza ( ① ).

   → Aby zdjąć kratkę włotu powietrza z urządzenia, przekręć ją w
- iewo.
   → Aby ponownie założyć kratkę wlotu powietrza z urządzenia, przekręć ją w prawo.
- Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyt do zawieszania (②).

#### 3 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

#### Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

#### 1 Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

- AVERTISMENT: Nu utilizaţi acest aparat în apropierea apei.
- Când aparatul este utilizat în baie, scoateţi-l din priză după utilizare deoarece apa reprezintă un risc chiar şi când aparatul este oprit.

- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, duşurilor, bazinelor sau altor recipiente cu apă.
- Scoateţi întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Aparatul se opreşte automat în cazul supraîncălzirii. Scoateţi aparatul din priză şi lăsaţi-l să se răcească pentru câteva minute. Înainte de a porni aparatul din nou, verificaţi grilajul pentru a vă asigura că nu este blocat cu puf, păr etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii începând de la vârsta de 8 ani şi persoane care au capacităţi fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experienţă şi cunoştinţe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiţii de siguranţă a aparatului şi înţeleg pericolele pe care le prezintă. Copii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curăţarea şi întreţinerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheaţi.
- Pentru o protecție suplimentară, vă sfătuim să instalați un dispozitiv pentru curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia. Acest RCD trebuie să acționeze la o intensitate reziduală maximă specificată de 30 mA. Cereţi sfatul instalatorului.
- Nu introduceţi obiecte metalice în grilajele pentru aer, pentru a evita electrocutarea.
- Nu blocaţi niciodată grilajul pentru aer.
  Înainte de a conecta aparatul, asiguraţivă că tensiunea indicată pe aparat
- corespunde tensiunii reţelei locale.

   Nu utilizaţi aparatul pentru alt scop
- decât cel descris în acest manual.
- Nu utilizați aparatul pe păr artificial.
  Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Nu utilizaţi niciodată accesorii sau componente de la alţi producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizaţi aceste accesorii sau componente, garanţia se anulează.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Înainte de a depozita aparatul, aşteptaţi să se răcească.

### Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

### Mediu

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.

Când simbolul reprezentând o pubelă tăiată însoțește un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei Europene 2012/19/UE. Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice.

Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evacuați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Evacuarea corectă a produsului dvs. vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.

#### 2 Uscarea părului

- 1 Conectați ștecherul la o priză de alimentare.
- Reglați comutatorul pentru flux de aer ( § ) la I pentru flux de aer delicat și coafare, sau la II pentru flux de aer puternic și uscare rapidă.

Sfat: puteți utiliza butonul turbo 🊳 ( 🌀 ) pentru un flux de aer și mai

- 3 Reglați comutatorul pentru temperatură (④) la ℓ pentru flux de aer fierbinte, la ℓ pentru flux de aer cald, sau la ② pentru uscarea eficientă a părului dvs. la o temperatură delicată, constantă. Apăsați butonul pentru jet de aer rece ※ (⑦) pentru un flux de aer rece care să vă fixeze coafura.
- Aparatul cu funcție de ionizare oferă un plus de strălucire şi reduce aspectul creț, Pentru a activa sau dezactiva funcția de ionizare, reglați comutatorul pentru ionizare (3) la 1 sau O.

→ Funcția de ionizare poate produce un miros special. Este un lucru normal și este cauzat de ionii generați. Cap de coafare

ce vă uscați părul. Este mai ușor pentru coafarea părului drept.

Difuzor de volum

Difuzorul de volum a fost creat special pentru a usca delicat atât părul

Utilizând capul de coafare ultrasubțire, aerul este mai concentrat în timp

- drept, cât și pe cel creț sau ondulat. 1 Pentru a îmbunătăți volumul natural și a vă menține buclele, țineți
- Pentru a îmbunătăți volumul natural și a vă menține buclele, țineți uscătorul vertical pentru a vă usca părul.
- 2 Pentru a adăuga volum la rădăcini, introduceți vârfurile difuzorului în păr astfel încât să atingă pielea capului.
- 3 Efectuați mișcări circulare cu aparatul pentru a dirija aerul cald prin păr.
   Vă puteți bucura de funcția de masaj cu difuzorul, grație vârfurilor
- sale moi și delicate.

  După utilizare:
- 1 Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- 2 Așezați-l pe o suprafață termorezistentă până la răcire.
- Scoateți grilajul de admisie a aerului (1) de pe aparat, pentru a elimina firele de păr și praful.
   Rotiți grilajul de admisie a aerului în sens antiorar pentru a-l
- scoate de pe aparat.

  → Rotiţi grilajul de admisie a aerului în sens orar pentru a-l reataşa
- la aparat.

  4 Depozitați-l într-un loc sigur și uscat, fără praf. De asemenea, îl puteți

#### 3 Garanție și service

suspenda de la agățătoare ( ② ).

Dacă aveți nevoie de informații sau întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa www.philips.com sau contactați centrul local de asistență pentru clienți Philips (numărul de telefon îl puteți găsi în certificatul de garanție universal). Dacă în țara dvs. nu există niciun centru de asistentă pentru clienți, contactati distribuitorul Philips local.

#### Slovensky

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Aby ste mohli úplne využívať podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte svoj produkt na lokalite

### Dôležité informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie i ponechajte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

- VAROVANIE: Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- Ak zariadenie používate v kúpeľni, hneď po použití ho odpojte zo siete, pretože voda v jeho blízkosti predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je
- zariadenie vypnuté.

   VAROVANIE:Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vaní, spŕch, umývadiel ani iných nádob obsahujúcich vodu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo
- Ak sa zariadenie prehreje, automaticky sa vypne. Odpojte zariadenie zo siete a nechajte ho niekoľko minút vychladnúť. Pred opätovným zapnutím zariadenia skontrolujte, či nie sú mriežky upchaté chuchvalcami prachu,
- vlasmi a pod.

   Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Ak chcete zabezpečiť zvýšenú ochranu, odporúčame vám namontovať do elektrického obvodu, ktorý privádza elektrickú energiu do kúpeľne, zariadenie zvyškového

- prúdu (RCD). Toto zariadenie RCD nesmie mať nominálny zostatkový prevádzkový prúd vyšší ako 30 mA. Požiadajte o radu inštalatéra.
- Do mriežok na vstup a výstup vzduchu nezasúvajte kovové objekty. Predídete tak zásahu elektrickým prúdom.
- Nikdy neblokujte mriežku na vstup vzduchu.
- Pred pripojením zariadenia sa presvedčte, či napätie udávané na zariadení zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Zariadenie nepoužívajte na žiaden iný účel ako je účel opísaný v tomto návode.
- Zariadenie nepoužívajte na úpravu umelých vlasov.
- Keď je zariadenia pripojené k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Sieťový kábel nenavíjajte okolo zariadenia.
- Predtým, ako zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť.

# A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Deklarovaná hodnota emisie hluku je 83 dB(A), čo predstavuje hladinu

Životné prostredie

Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou
vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú

Keď je na produkte vyznačený symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na daný produkt vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.

X

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of

your old product will help prevent potential negative consequences for

#### the environment and human health.

2 Sušenie vlasov

Pripojte zástrčku do sieťovej zásuvky.
 Nastavením prepínača prúdu vzduchu (⑤) na stupeň I spustíte jemný prúd vzduchu na tvarovanie účesu. Nastavenie na stupeň II

zapne silný prúd vzduchu na tvarovanie úcesu. Nastavenie na stupen i zapne silný prúd vzduchu a umožní rýchle sušenie. Tip: Ak chcete použiť mimoriadne silný prúd vzduchu, môžete použiť

- tlačidlo ⑥ (⑥).

  3 Prepínač teploty (④) nastavte na stupeň ♂, ak chcete použiť horúci prúd vzduchu, na stupeň ♂, ak chcete použiť teplý prúd vzduchu alebo na stupeň ③, ak chcete účinne sušiť vlasy pri stálej teplote šetrnej k vlasom. Stlačením tlačidla dávky studeného vzduchu
- ★ (⑦) zapnete prúd studeného vzduchu, ktorý zafixuje váš účes.
   Zariadenie s funkciou ionizácie dodáva vlasom vyšší lesk a obmedzuje strapatenie. Ak chcete zapnúť alebo vypnúť funkciu ionizácie, posuvný vypínač ionizácie (③) nastavte do polohy I alebo O.
   → Pri používaní funkcie ionizácie sa môže tvoriť charakteristická

#### vôňa. Spôsobujú ju vzniknuté ióny a je prirodzenou súčasťou ich tvorby.

Objemový difuzér

Výnimočne tenká tvarovacia hubica poskytne intenzívnejší prúd vzduchu pri sušení vlasov. Rovné vlasy sa tvarujú jednoduchšie,

kučeravých alebo vlnitých vlasov.
1 Vylepšenie prirodzeného objemu a zachovanie kučier dosiahnete, ak budete sušič počas sušenia držať kolmo k vašim vlasom.

2 Aby ste zväčšili objem pri korienkoch, vložte hroty do vlasov tak, aby

sa dotýkali pokožky hlavy.

3 Zariadením robte krúživé pohyby, aby teplý vzduch prenikol ku všetkým vlasom.

• Jemné a mäkké hroty difuzéra vám poskytnú príjemnú masáž

#### pokožky na hlave Po použití:

Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.

2 Umiestnite ho na teplovzdorný podklad a počkajte, kým vychladne.
 3 Zložte mriežku na vstup vzduchu ( ① ) zo zariadenia a odstráňte vlasy a prach.

- → Ak chcete mriežku na vstup vzduchu zložiť zo zariadenia, otočte ju proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
   → Ak chcete mriežku na vstup vzduchu znovu pripojiť k zariadeniu,
- otočte ju v smere pohybu hodinových ručičiek.

  4 Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom a bezprašnom mieste.
  Môžete ho tiež zavesiť za očko na zavesenie ( (2) ).

Ak potrebujete informácie alebo ak sa vyskytne problém, navštívte

#### 3 Záruka a servis

webovú lokalitu spoločnosti Philips na adrese www.philips.com alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine (telefónne číslo na toto stredisko nájdete v medzinárodnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.